Date: October 24th, 2026 **Circular No:** 36/ AY 2026-2027	**التاريخ:** 24 أكتوبر 2026 **رقم التعميم:** 36 العام الدراسي 2026-2027
Dear Parents and Guardians,	**أولياء الأمور الكرام**
Subject: Updated Arrangements for Term 1 Parent-Teacher Conferences	**الموضوع :اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين للفصل الدراسي الأول -تحديث**
Following discussions with the Mothers' Council and in response to parents' preferences, please be informed of the updated arrangements for the Term 1 Parent-Teacher Conferences scheduled for **Tuesday, October 27, and Wednesday, October 28, 2026.** At Ajyal Al Falah, our parents' voices and perspectives play a vital role in informing our decision-making, helping us make choices that reflect the needs, expectations, and best interests of our school community. **Kindly review the revised meeting arrangements below carefully.**	بناءً على المناقشات التي جرت مع مجلس الأمهات، واستجابةً لرغبة أولياء الأمور، نود إحاطتكم علمًا بالتعديلات التي تمت على ترتيبات اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين للفصل الدراسي الأول، والمقرر عقدها **يومي الثلاثاء 27 أكتوبر والأربعاء 28 أكتوبر 2026.** في مدرسة أجيال الدولية - الفلاح، نولي آراء أولياء الأمور وملاحظاتهم أهمية كبيرة، ونحرص على الاستماع إلى وجهات نظرهم والاستفادة منها في اتخاذ القرارات التي تلبي احتياجات مجتمعنا المدرسي وتطلعاته، وتحقق المصلحة الفضلى لطلبتنا. **يرجى الاطلاع بعناية على التعديلات الخاصة بالاجتماعات الواردة أدناه.**
Parent-Teacher Conference Arrangements • **Tuesday, October 27, 2026 – Online Meetings (All Grades: KG–Grade 12)** • Parent-Teacher Conferences will be conducted online for all grades, from kindergarten to Grade 12. Teachers will share **Google Meet links** with parents to enable them to attend their meetings at the scheduled times. • **Wednesday, October 28, 2026 – Face-to-Face Meetings at the school (All Grades: KG–Grade 12)** • In response to parents' preferences, **face-to-face** Parent-Teacher Conferences will be held on the school campus for all grades, from kindergarten to Grade 12. • **To avoid any confusion, the meetings on both days will be scheduled on Google Meet and will take place from 2:00 p.m. to 5:00 p.m.**	**ترتيبات اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين** • **الثلاثاء، 27 أكتوبر 2026 – اجتماعات عن بُعد (جميع الصفوف من الروضة إلى الصف الثاني عشر)** • ستُعقد اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين عن بُعد لجميع الصفوف، من مرحلة الروضة الى الصف الثاني عشر .وسيشارك المعلمون روابط الاجتماعات عبر **Google Meet**مع أولياء الأمور، لتمكينهم من حضور الاجتماعات في المواعيد المحددة. • **الأربعاء، 28أكتوبر 2026 اجتماعات حضورية في المدرسة (جميع الصفوف من الروضة إلى الصف الثاني عشر).** • استجابةً لرغبة أولياء الأمور، ستُعقد اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين **حضوريًا** في مبنى المدرسة لجميع الصفوف، من مرحلة الروضة وحتى الصف الثاني عشر. • **حرصًا على تجنّب أي خلط في المواعيد، ستُحدَّد مواعيد الاجتماعات لكلا اليومين عبر Google Meet، وستُعقد الاجتماعات من الساعة 2:00ظهرًا حتى الساعة 5:00مساءً.**
Parents are required to book their appointments in advance and adhere to their scheduled meeting times. **The appointment booking link will be shared with parents by subject teachers on Monday, October 26, 2026.** **Important Note:** To support all our parents, parents are requested to choose **one day only** to attend the conferences: **either Tuesday for online meetings or Wednesday for face-to-face meetings at the school.**	يُرجى من أولياء الأمور حجز مواعيدهم مسبقًا والالتزام بالمواعيد المحددة لاجتماعاتهم .**وسيشارك معلمو المواد رابط حجز المواعيد مع أولياء الأمور يوم الاثنين، 26أكتوبر 2026.** **ملاحظة مهمة** :حرصًا على إتاحة الفرصة لجميع أولياء الأمور، يُرجى اختيار **يوم واحد فقط** لحضور الاجتماعات، **إما يوم الثلاثاء لحضور الاجتماعات عن بُعد، أو يوم الأربعاء لحضور الاجتماعات الحضورية في المدرسة.**

يتعين على أولياء الأمور تحديد نوع الاجتماع الذي يفضلونه مسبقًا، سواء أكان عن بُعد أم حضوريًا، وحجز الموعد وفقًا لذلك.

ستُخصَّص **10دقائق فقط** لكل موعد .ونؤكد على ضرورة التزام جميع أولياء الأمور بالمواعيد المحددة لهم بدقة، لضمان إتاحة الفرصة لجميع أولياء الأمور للقاء المعلمين دون تأخير.

Parents must decide in advance whether an online or face-to-face meeting will be preferred and make the booking accordingly.

Each appointment will be limited to **10 minutes**. We kindly insist that all parents adhere strictly to their allocated appointment times to ensure that all families have the opportunity to meet with teachers without delays.

يمكن لأولياء الأمور الذين لم يتمكنوا من حجز موعد متاح التواصل مع رؤساء الأقسام أو المعلم المعني لمناقشة إمكانية ترتيب موعد بديل.

يرجى العلم بأن المواد العملية، بما في **ذلك الفنون والتربية البدنية والموسيقى**، لن تكون مشمولة ضمن اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين للفصل الدراسي الأول، وسيتم تناول هذه المواد خلال اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين للفصل الدراسي الثاني.

Parents who are unable to secure an available appointment slot are welcome to contact the heads of the department or the relevant teacher to discuss alternative arrangements.

Please note that practical subjects, including **Art, Physical Education, and Music**, will not be included in the Term 1 Parent-Teacher Conferences. These subjects will be addressed during the Term 2 Parent-Teacher Conferences.

تعديل مواعيد انصراف الطلبة خلال يومي لقاءات أولياء الأمور:

لإتاحة الوقت الكافي للمعلمين للاستعداد للقاءات أولياء الأمور والمعلمين، **سيتم تعديل مواعيد انصراف الطلبة يومي الثلاثاء 27أكتوبر والأربعاء 28أكتوبر 2026، على النحو التالي:**

- **الحافلات المدرسية** :انصراف الطلبة في تمام الساعة **12:30ظهرًا.**
- **الطلبة الذين يتم اصطحابهم بسيارات خاصة:** تُفتح بوابات المدرسة لاستلام الطلبة في تمام الساعة **1:00ظهرًا.**

يرجى من أولياء الأمور اتخاذ الترتيبات اللازمة لضمان استلام أبنائهم في المواعيد المحددة.

نتطلع إلى استقبال أولياء الأمور في أولى اجتماعات أولياء الأمور والمعلمين لهذا العام الدراسي.

Adjusted School Dismissal Timings:

To allow teachers sufficient time to prepare for the conferences, **the school dismissal timings on Tuesday, October 27, and Wednesday, October 28, 2026, will be adjusted as follows:**

- **School buses:** Students will depart at **12:30 p.m.**
- **Car students: The school gates will open for parent pick-up at 1:00 p.m.**

Parents and guardians are kindly requested to make the necessary arrangements to ensure the timely collection of their children.

We look forward to welcoming our parents at the first PTC meeting.

تفضلوا بقبول فائق التقدير و الاحترام،

د. أنطوانيت براون

مديرة المدرسة

Yours sincerely,

Dr. Antoinette Brown

Principal Director